

SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

PROYECTO "TRADUCCIÓN, LINGÜÍSTICA Y PEDAGOGÍA DE LENGUAS ASIÁTICAS Y AFRICANAS"

VIGENCIA: DEL 09 DE ABRIL DE 2015 AL 08 DE ABRIL DE 2016

30 DE JUNIO DE 2016

DSA / 103.5 / 15 / 3025

M. N.

CATEGORÍA APROBADA	PRESUPUESTO		
	AUTORIZADO	EJERCIDO	DISPONIBLE
a) GASTOS DE TRABAJO DE CAMPO	\$ 60,000	\$ 60,000	\$ -
b) ACERVO BIBLIOGRÁFICO	\$ 30,000	\$ 30,000	\$ -
c) PROFESORES VISITANTES	\$ 60,000	\$ 60,000	\$ -
d) ASISTENCIA A CONGRESOS	\$ 50,000	\$ 50,000	\$ -
TOTAL:	\$ 200,000	\$ 200,000	\$ -

APORTACIONES:	
Aportación Total	\$ 200,000
menos:	
EGRESOS:	\$ 200,000
TOTAL DISPONIBLE:	<u>\$ -</u>

ADMINISTRADOR:  MTR. GERARDO GUTIÉRREZ CORTÉS DIRECTOR DE PRESUPUESTO Y PROYECTOS ESPECIALES	RESPONSABLE DEL PROYECTO:  DRA. SIREGAR EVI YULIANA INVESTIGADOR PRINCIPAL
---	--

SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA
PROYECTO "TRADUCCIÓN, LINGÜÍSTICA Y PEDAGOGÍA DE LENGUAS ASIÁTICAS Y AFRICANAS"

VIGENCIA: DEL 09 DE ABRIL DE 2015 AL 08 DE ABRIL DE 2016

30 DE JUNIO DE 2016

DSA / 103.5 / 15 / 3025

M. N.

FECHA	REFERENCIA	NOMBRE	CONCEPTO	IMPORTE
a) GASTOS DE TRABAJO DE CAMPO				\$ 60,000
18-jun-15	EGF.0527	UNITED AIRLINES INC	BOLETO DE AVIÓN, DRA EVI YULIANA SIREGAR, VIAJE A INDONESIA	\$ 24,347
24-sep-15	DRI.1133	ESTRATEC, S.A. DE C.V.	FOTOCOPIAS	\$ 2,500
07-oct-15	EGJ.0135	AEROVÍAS DE MÉXICO, S.A. DE C.V.	BOLETOS DE AVIÓN A SANTIAGO DE CHILE, DRA. SIREGAR Y PROFA. LILJANA ARSOVSKA	\$ 29,144
09-dic-15	EGL.0134	UNITED AIRLINES INC	BOLETO DE AVIÓN de YOSHIE AWAIHARA A JAPÓN PARA INVESTIGACIÓN DE CAMPO	\$ 3,599
20-jun-16	EGF.0431	EVI YULIANA SIREGAR	PAPELERÍA	\$ 410
b) ACERVO BIBLIOGRÁFICO				\$ 30,000
24-sep-15	EGI.0813	KINOKUNIYA BOOKSTORES	ACERVO BIBLIOGRÁFICO, DRA. EVI YULIANA SIREGAR	\$ 6,277
21-abr-16	EGD.0339	TAYLOR & FRANCIS GROUP LLC	ACERVO BIBLIOGRÁFICO, DRA. EVI YULIANA SIREGAR	\$ 6,647
03-may-16	EGE.0012	TAYLOR & FRANCIS GROUP LLC	ACERVO BIBLIOGRÁFICO, DRA. EVI YULIANA SIREGAR	\$ 4,292
25-may-16	EGE.0480	THE MIT PRESS BOOKSTORE	ACERVO BIBLIOGRÁFICO, DRA. EVI YULIANA SIREGAR	\$ 3,812
25-may-16	EGE.0481	TAYLOR & FRANCIS GROUP LLC	ACERVO BIBLIOGRÁFICO, DRA. EVI YULIANA SIREGAR	\$ 905
25-may-16	EGE.0497	AWAIHARA KIGAWA YOSHIE	ACERVO BIBLIOGRÁFICO, DRA. AWAIHARA KIGAWA YOSHIE	\$ 6,823
20-jun-16	EGF.0431	EVI YULIANA SIREGAR	PAPELERÍA	\$ 1,245
c) PROFESORES VISITANTES				\$ 60,000
09-dic-15	EGL.0134	UNITED AIRLINES INC	BOLETO DE AVIÓN de YOSHIE AWAIHARA A JAPÓN PARA INVESTIGACIÓN DE CAMPO	\$ 16,893
16-feb-16	EGB.0217	ARSOVSKA IVANOVSKA LILJANA	BOLETO DE AVIÓN A MÉXICO DE LA DRA. LIANG QING	\$ 11,005
29-feb-16	EGB.0468	EVI YULIANA SIREGAR	ALIMENTOS Y HOSPEDAJE, ASISTENCIA DE LA DRA. LIANG QING A COLOQUIO DE ENSEÑANZA DE LENGUAS ASIÁTICAS Y AFRICANAS EN AMÉRICA LATINA Y CARIBE	\$ 3,082
07-mar-16	EGC.0084	ARSOVSKA IVANOVSKA LILJANA	COMIDA DE LA DRA. LIANG QING	\$ 692
07-abr-16	EGD.0076	EVI YULIANA SIREGAR	COMIDA DE INVITADA A LA SEMANA DE LA ENSEÑANZA DE LENGUAS ASIÁTICAS	\$ 6,037
08-abr-16	EGD.0095	EVI YULIANA SIREGAR	HOSPEDAJE Y ALIMENTOS, PROFESORAS INVITADAS, LA DRA. FELICIA N. UTORODEWO Y LA MTRA. ENDANG NILLA	\$ 16,946
08-abr-16	EGD.0094	EVI YULIANA SIREGAR	GASTOS DE TRANSPORTE DE TRES PROFESORAS VISITANTES, LA DRA. FELICIA N. UTORODEWO, LA MTRA. ENDANG NILLA Y LA DRA. CHIEKO NAKAGAWA	\$ 1,657
20-abr-16	EGD.0305	ADMINISTRADORA DE HOTELES GRT, S.A. DE C.V.	HOSPEDAJE DRA. CHIEKO NAKAGAWA, PROFESORA INVITADA A LA SEMANA DE LA ENSEÑANZA DE LENGUAS ASIÁTICAS	\$ 3,689
d) ASISTENCIA A CONGRESOS				\$ 50,000
22-jun-15	EGF.0589	EVI YULIANA SIREGAR	HOSPEDAJE, VIÁTICOS PARA VIAJE A INDONESIA	\$ 7,716
11-feb-16	EGB.0175	EVI YULIANA SIREGAR	ALIMENTOS, ASISTENCIA A CONGRESO INTERNACIONAL DE ALADAA 2016	\$ 1,870
16-feb-16	EGB.0218	ARSOVSKA IVANOVSKA LILJANA	HOSPEDAJE EN SANTIAGO DE CHILE DE LA PROFA. LILJANA ARSOVSKA, ASISTENCIA AL CONGRESO INTERNACIONAL DE ALAADA 2016	\$ 7,334
16-feb-16	EGB.0222	EVI YULIANA SIREGAR	HOSPEDAJE EN SANTIAGO DE CHILE DE LA PROFA. EVI YULIANA, ASISTENCIA AL CONGRESO INTERNACIONAL DE ALAADA 2016	\$ 7,334
29-feb-16	EGB.0471	EVI YULIANA SIREGAR	ALIMENTOS Y GASTOS DE PAPELERÍA, ASISTENCIA A COLOQUIO DE ENSEÑANZA DE LENGUAS ASIÁTICAS Y AFRICANAS EN AMÉRICA LATINA Y CARIBE	\$ 6,956
08-mar-16	DRC.0499	EVI YULIANA SIREGAR	BOLETO DE AVIÓN A BOSTON DE LA DRA. EVI YULIANA, ASISTENCIA A CONGRESO Y REALIZAR ENTREVISTAS	\$ 14,938
28-mar-16	EGC.0425	OFFICE DEPOT DE MÉXICO, S.A. DE C.V.	PAPELERÍA (MINAS)	\$ 21
07-abr-16	EGD.0072	EVI YULIANA SIREGAR	ALIMENTOS ASISTENCIA AL TERCER CONGRESO CHINO EN AMÉRICA LATINA	\$ 3,721
20-jun-16	EGF.0431	EVI YULIANA SIREGAR	PAPELERÍA	\$ 110
TOTAL:				\$ 200,000

